

24-06-2005

26-07-2005

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf

75688 / Co / 145  
Commission paritaire pour les entreprises horticolesNR.  
N°

*Bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juni 2005*

*Convention collective de travail particulière du 8 juin 2005*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die door de wijziging van het bevoegdheidsgebied van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 7 april 2005 (Belgisch Staatsblad van 26 april 2005), onder het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf ressorteren.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant actuellement, suite à l'élargissement du champ de compétence de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, tel prévu à l'arrêté royal du 7 avril 2005 (Minitieur belge du 26 avril 2005, à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles.

Art. 2. Alle collectieve arbeidsovereenkomsten, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, die nog van kracht zijn op 7 mei 2005 (datum van inwerkingtreding van hogergenoemd koninklijk besluit), worden van toepassing op de in artikel 1 bedoelde ondernemingen.

Art. 2. Toutes les conventions collectives de travail, conclues au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, qui sont encore en vigueur en date du 7 mai 2005 (date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal susmentionné), sont applicables aux entreprises visées à l'article 1er.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uiterwerking met ingang van 7 mei 2005 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 7 mai 2005 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elk van de ondertekenende partijen kan ze opzeggen mits het naleven van een opzeggingstermijn van zes maanden; deze opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf en aan elk van de ondertekenende partijen betekend.

Chacune des parties signataires peut la dénoncer moyennant le respect d'un délai de préavis de six mois; cette dénonciation est notifiée par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles et à chacune des parties signataires.